



PETIKAN TITAH



Pada kali ini, KAIB membawakan tema **"Membangun Masyarakat dan Perbandaran Islam Yang Mampan".** Beta melihat pembangunan perbandaran Islam itu sifatnya adalah menyeluruh, tidak hanya berupa pembangunan material atau fizikal, tetapi menekankan kemajuan yang seimbang lahiriah dan rohaniah. Pembangunan yang hanya mementingkan kemajuan fizikal semata-mata tidak akan bertahan lama.

Demikian itulah ketentuan sejarah, bagaimana kerajaan-kerajaan besar zaman silam runtuh kerana kemajuan yang dibangun tidak berpaksikan nilai-nilai *rabbani* yang kukuh. Lalu peradaban yang dibina sekian lama itupun roboh, hanya tinggal menjadi ristaan sahaja.

Berdasarkan ketentuan dan pengalaman pahit inilah, kita tidak mahu memiliki perbandaran yang hanya dibangun dengan benda yang cepat malap dan luntur. Sebaliknya yang kita mahu ialah perbandaran Islam yang dibangun dengan nilai-nilai seimbang, benda dan rohani.

Kepulauan Borneo yang kaya dengan sumber alam, mesti kaya juga dengan sumber rohani, maka barulah kita akan dapat masyarakat berdaya tahan dan kuat untuk mendepani segala cabaran dan asakan zaman.

Sehubungan itu, Beta suka menyarankan supaya institusi pengajian tinggi Borneo dapat memainkan peranan untuk benar-benar menjadi lubuk ilmu yang bukan sahaja menawarkan program untuk memenuhi tuntutan semasa, tetapi juga mendidik dan mencorak anak bangsa menjadi insan seimbang.

Di sini, Beta melihat adanya keperluan bagi penubuhan sebuah pusat yang bertanggungjawab memelihara dan melestari manuskrip. Pusat itu nanti akan jadi sumber kajian berkaitan ugama, identiti, asal-usul, sejarah, tradisi dan legasi masyarakat rantau ini. Melaluinya aktiviti kajian dan penyelidikan manuskrip dapat diaktifkan. Hal ini mustahak kerana manuskrip adalah warisan atau khazanah yang menyimpan banyak ilmu serta pengetahuan yang bernilai.

TITAH

KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA

PADUKA SERI BAGINDA SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH MU'IZZADDIN WADDAULAH IBNI AL-MARHUM SULTAN HAJI OMAR 'ALI SAIFUDDIEN SA'ADUL KHAIRI WADDIEN, SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

In conjunction with 15th Borneo Islamic International Conference



CANANG EDITORIAL CONFERENCE

Advisor:

Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan Permanent Secretary (Culture)

Chairman:

Yang Mulia Awang Mohamad Iskandar bin Haji Idris Acting Director of Administration and Finance

Author / News Source:

Ministry of Culture, Youth and Sports
Dewan Bahasa dan Pustaka
Museums Department
Brunei History Centre
Youth and Sports Department
Community Development Department

Layout and Coordinator

Public Relation Unit Ministry of Culture, Youth and Sports

Editor

Yang Mulia Dayang Hurul'Ain Nukhbah binti Rabaha Language Officer, Dewan Bahasa dan Pustaka

Proofing and Reviewing:

Yang Mulia Dayang Hajah Haireni binti Haji Awang Damit Acting Director of Dewan Bahasa dan Pustaka

Photography:

Ministry of Culture, Youth and Sports
Dewan Bahasa dan Pustaka
Museums Department
Brunei History Centre
Youth and Sports Department
Community Development Department

Photo Courtesy Thanks To:

Information Department



CLOSING CEREMONY OF THE 9TH SINGAPORE-BRUNEI YOUTH LEADERS EXCHANGE PROGRAM









Singapore, Friday, 23 Zulkaedah 1445 / 1 **June 2024** - The 9th Singapore-Brunei Youth Leaders Exchange Program (SBYLEP), jointly organized by the National Youth Council (NYC) under the Ministry of Culture, Community, and Youth, Republic of Singapore, and the Ministry Culture, Youth, and Sports, Darussalam, and coordinated by the Brunei Youth Council (MBB) as a Strategic Partner, took place over five (5) days. The program involved the participation of 30 youth leaders aged 22 to 35 from both countries, hailing from various professional backgrounds related to youth affairs in the fields of Education, Leadership, Entrepreneurship, Community and Youth Development, Science and Health, and Volunteering.

Yang Mulia Haji Zakaria bin Haji Serudin, Permanent Secretary (Youth), and several senior officials from the Ministry of Culture, Youth, and Sports also conducted working visits to Outward Bound Singapore, Pulau Ubin, The Red Box, National Youth Council, Bird Paradise – Mandai Wildlife Reserve, and subsequently attended the Closing Ceremony of the 9th Singapore-Brunei Youth Leaders Exchange Program.

HANDOVER CEREMONY OF GOVERNMENT FINANCIAL ASSISTANCE TO DISASTER VICTIMS





BANDAR SERI BEGAWAN, Monday, 25 Zulkaedah 1445 / 3 June 2024 - A total of 12 heads of families involved in the fire incident in Kampong Setia B and the collapsed house in Kampong Peramu that occurred on 11 May 2024 have received financial assistance from the Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam through the Department of Community Development, Ministry of Culture, Youth and Sports. The ceremony took place in Masjid Perdana Wangsa Haji Mohammad, Kampung Setia.

Present to deliver financial aid to disaster victims was Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi Bin Hj Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports.





INTERACTION SESSION WITH FORMER TRAINEES OF THE YOUTH DEVELOPMENT CENTRE (PPB)







BANDAR SERI BEGAWAN, Monday, 25 Zulkaedah 1445 / 3 June 2024— Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports had the opportunity to meet with some local youth who serve at Tarindak D'Seni.

The youths are former trainees who have successfully completed their studies in the Level 2 Diploma Course in Food Preparation and Culinary Arts — Patisseries and Skills Proficiency Certificate Basic Food Preparation Course at the Youth Development Centre at the end of May 2024.

People interested in following the courses held at PPB, can contact PPB at 2392681 / 2 or visit PPB's social media on Facebook: Pusat Pembangunan Belia and Instagram: @pusat_pembangunan_belia.

• • • • • • • • • • • • • • • • • •

DONATION HANDOVER CEREMONY TO THE HUMANITARIAN FUND FOR PALESTINE IN GAZA 2023

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 26 Zulkaedah 1445 / 4 June 2024 - The Minister of Religious Affairs, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Awang Othman and The Minister of Culture, Youth, and Sports, Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, received a donation for the Humanitarian Fund for Palestinians in Gaza 2023 from the Prime Minister's Office this morning. The event took place in the Ministry of Culture and Youth and Sports building.

The contribution, amounting to Brunei Dollar **Twenty-Four Thousand Eight Hundred and Seventy One and Five Cents (B\$ 24,871.05),** was submitted by Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Major General (R) Dato Paduka Seri Haji Awang Halbi bin Haji Mohd Yussof, Minister in the Prime Minister's Office and Minister of Defence II.









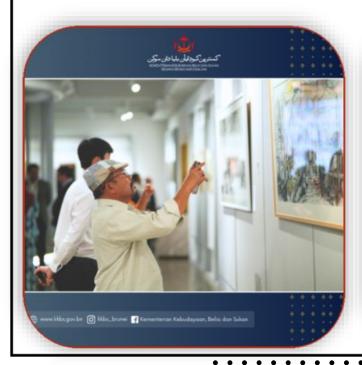
THE EXHIBITION - CALLS OF THE PAST AND PRESENT





BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 27 Zulkaedah 1445 / 5 Jun 2024 - The Museums Department, through the Brunei Energy Hub Dermaga Diraja, organized the exhibition Calls of the Past and Present (Pameran Imbauan Silam dan Sekarang). This event was an effort to provide exposure for local artists to showcase their talents and to support art enthusiasts from both within and outside the country. The guest solo artist for this exhibition was Dayang Huifong Ng.

The guest of honour, Dr. Siti Norkhalbi binti Haji Wahsalfelah, the Acting Permanent Secretary (Culture) of the Ministry of Culture, Youth and Sports (MCYS), was present at the event.





Continuation of Page 6













THE FINAL STAGE OF THE NATIONAL YOUTH MUSABAQAH TILAWATIL QURAN 1445/2024

BANDAR SERI BEGAWAN, Thursday, 29 Zulkaedah 1445 / 6 June 2024 - The Final Stage of the National Youth Musabaqah Tilawatil Quran 1445H/2024M took place at the Digadong Hall, KKBS Building. The event was graced by Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports, who honored the ceremony as the guest of honour and presented the awards to the winners.

Yang Mulia Awang Abdul Qawiyyel Azeez bin Haji Abd. Rajid and Yang Mulia Dayang Najla' Sabreena binti Haji Abd. Rajid were respectively crowned as the champion male and female reciters in the Final Syage of National Youth Musabaqah Tilawatil Quran (MTQBK) 1445H/2024M.



HANDOVER CEREMONY OF GOVERNMENT FINANCIAL ASSISTANCE TO DISASTER VICTIMS









BANDAR SERI BEGAWAN, Saturday, 30 Zulkaedah 1445 / 8 June 2024 - A total of 60 heads of families involved in floods, fires and landslides have received financial assistance from the Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam through the Department of Community Development, Ministry of Culture, Youth and Sports. The ceremony took place at the Bilik Hijau, Hassanal Bolkiah National Stadium.

Present to deliver financial aid to disaster victims was Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi Bin Hi Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports.







REPUBLIC GHANA'S MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS AND REGIONAL IN-TEGRATION VISITS THE ROYAL REGALIA MUSEUM

BANDAR SERI BEGAWAN, Saturday, 30 Zulkaedah 1445 / 8 June 2024 - Honorable Shirley Botchwey, Minister of Foreign Affairs and Regional Integration, Republic of Ghana and her entourage had the opportunity to visit the Royal Regalia Museum this afternoon.

The arrival of the Honorable Shirley Botchwey and her entourage was welcomed by Yang Mulia, Dr Siti Norkhalbi binti Haji Wahsalfelah, Acting Permanent Secretary (Culture), Ministry of Culture, Youth and Sports, Yang Mulia Pengiran Haji Rosli bin Pengiran Haji Halus, Acting Director of Museums and senior officers from Museums Department.





FAREWELL CALL



BANDAR SERI BEGAWAN, Monday, 3 Zulhijjah 1445 / 10 June 2024 -

The outgoing High Commissioner of the United Kingdom to Brunei Darussalam, His Excellency Mr. John Virgoe, paid a courtesy call on Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi bin Haji Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports.

The meeting was held at Ministry of Cultue, Youth and Sports' building. Also in attendance was Yang Mulia Dayang Hajah Fauziah binti Haji Abd Hamid, Director of Research and Development International Affairs Section.

Both sides touched on several current issues of mutual concern and interest.











YOUTH EMPOWERMENT THROUGH MAQASID SYARIAH: A STEP TOWARDS WAWASAN BRUNEI 2035





BANDAR SERI BEGAWAN, Wednesday, 3 Zulhijjah 1445 / 11 June 2024— A total of 100 youths participated in the Maqasid Syariah: Empowering Transformative Advocacy program conducted by ASEAN Youth Advocates Network Brunei Darussalam (AYAN Brunei) in collaboration with Brunei Youth Council and supported by the Ministry of Culture, Youth and Sports, and the Wawasan Brunei Office on Tuesday, 11th June 2024 at the Banquet Hall, Prime Minister's Office.

The program aimed to equip young leaders with the knowledge and skills to drive impactful change through the principles of Maqasid Syariah, which is in alignment with Brunei Darussalam's national aspirations under Wawasan Brunei 2035 and the United Nation's Sustainable Development Goals (SDGs).

Present as the Guest of Honour was Yang Mulia Pengiran Mohd Amirrizal bin Pengiran Haji Mahmud, Permanent Secretary (Sports), Ministry of Culture, Youth and Sports.





Continuation of Page 32





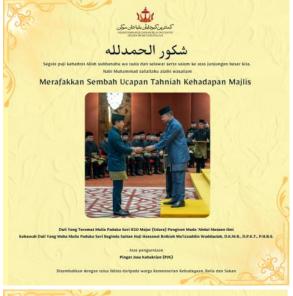








CONSENTED TO AWARD STATE HONORY MEDALS OF BRUNEI DARUSSALAM IN CONJUNCTION WITH THE 77TH BIRTHDAY OF HIS MAJESTY THE SULTAN AND YANG DI-PERTUAN OF BRUNEI DARUSSALAM







BANDAR SERI BEGAWAN, Wednesday, 4 Zulhijjah 1445 / 12 June 2024 - His Majesty Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan and Yang Di -Pertuan Negara Brunei Darussalam consented to award State Honory Medals of Brunei Darussalam in conjunction with the 77th Birthday of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam, to 664 recipients consisting of government officials and employees.

His Royal Highness Prince Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Bill Waddaulah ibni His Majesty Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ulah, the Crown Prince and the Senior Minister in the Prime Minister's Department (JPM).

His Royal Highness Prince Pengiran Muda 'Abdul Malik ibni His Majesty Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah; His Royal Highness Prince 920 Major (U) Pengiran Muda 'Abdul Mateen ibni His Majesty Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah; and Her Royal Highness Pengiran Anak Puteri 'Azeemah Ni'matul Bolkiah binti His Majesty Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah.

The Medal Awarding Ceremony took place at Balai Singgahsana Indera Kenchana, Istana Nurul Iman.

His Royal Highness Prince 920 Major (U) Pengiran Muda 'Abdul Mateen and Her Royal Highness Pengiran Anak Puteri 'Azeemah Ni'matul Bolkiah consented to lead the awarding of medals for the Pingat Jasa Kebaktian (P.J.K).

Also receiving P.J.K are a total of seven recipients from the Ministry of Culture, Youth and Sports Support.

CONSENTED TO AWARD STATE HONORY MEDALS OF BRUNEI DARUSSALAM IN CONJUNCTION WITH THE 77TH BIRTHDAY OF HIS MAJESTY THE SULTAN AND YANG DIPERTUAN OF BRUNEI DARUSSALAM





BANDAR SERI BEGAWAN, Thursday, 5 Zulhijjah 1445 / 13June 2024 - His Majesty Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan and Yang Di -Pertuan Negara Brunei Darussalam consented to award State Honory Medals of Brunei Darussalam in conjunction with the 77th Birthday of His Majesty the Sultan and Yang Di -Pertuan of Brunei Darussalam, to 664 recipients consisting of government officials and employees.

His Royal Highness Prince Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Bill Waddaulah ibni His Majesty Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ulah, the Crown Prince and the Senior Minister in the Prime Minister's Department (JPM).

The Medal Awarding Ceremony took place at Balai Singgahsana Indera Kenchana, Istana Nurul Iman.

Also receiving P.I.K.B are a total of 23 Officials from the Ministry of Culture, Youth and Sports.

FRIENDLY HOCKEY MATCH COMMEMORATES NBD-CANADA DIPLOMATIC RELATIONS ANNIVERSARY











BANDAR SERI BEGAWAN, Sunday, June 16 - In conjunction with the 40th Anniversary of Diplomatic Relations between Brunei Darussalam (NBD) and Canada, the Canadian High Commission to NBD organised the Friendly Hockey Match "Hockey Morning@Bandarku Ceria" this morning in the capital.

Present to witness the hockey match were the Minister of Culture, Youth and Sports, Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, and the Minister of Primary Resources and Tourism, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin, who also participated in the match.

The match drew hockey fans from across the country and members of the public who visited the Bandarku Ceria Programme.

Coaches from Omni Sports International, as co-organizers, provided assistance and tips to the participants, while Inline Skate Brunei demonstrated street hockey.

The Canadian High Commissioner to NBD, Her Excellency Mrs. Ambra Dickie expressed her happiness over the commission's involvement in the Bandarku Ceria Programme, as well as introducing the game of 'street hockey' in the country.

According to Her Excellency, the game is a common activity for children and adults in Canada.

Her Excellency explained that the games can be held almost anywhere with few equipment, while encouraging physical activities that are easily accessible to all.

Therefore, Her Excellency also expressed hope that more locals will be involved in the game, including being introduced to schools in the country.

"The 40-year diplomatic relationship between Canada and the NBD has formed a strong and long-lasting foundation of friendship between the two countries.

"I hope today's event reminds us all that sport and culture are an important and enjoyable part of diplomacy," said Her Excellency.

The event was also sponsored by OPTIMAS, Brunei Sports Network, Frame Lens Optical and Brunei Floorball.

• • • • • • • • • • • • • • • • • •

LETTER OF APPOINTMENT PRESENTATION CEREMONY FOR THE ORPHAN SCHOLARSHIP PROGRAMME FOR THE 2023 ACADEMIC







BERAKAS, Sunday, 11 Zulhijjah 1445 / 18 June 2024 - The Ministry of Culture, Youth and Sports (KKBS) through the Department of Community Development (JAPEM) held a Ceremony for the Presentation of Letters of Appointment for the Orphan Scholarship Program for the Academic Year 2023 and Academic Year 2024 to 4 people orphans who are selected to follow the BIBD ALAF Program with funding through the Orphans' Fund fund under JAPEM. The ceremony took place in the Visiting Room, building of the Ministry of Culture, Youth and Sports.

The presentation of the appointment letter was completed by the Honorable Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports.

Also present were Yang Mulia Hajah Nor Ashikin Binti Haji Johari, Permanent Secretary (Social), Ministry of Culture, Youth and Sports, Yang Mulia Dayang Fauziah binti Haji Mohd Salleh, Acting Director of the Department of Community Development as Council Chairman as well as senior officials from KKBS and JAPEM.







A VISIT FROM THE PARTICIPATION OF THE FUTURE LEADER BA ASEAN PROGRAM



BANDAR SERI BEGAWAN, Wednesday, 12 Zulhijjah 1445 / 19 June 2024 - The Ministry of Culture, Youth and Sports as the National Secretariat for the ASEAN Socio-Cultural Community (ASCC) / Senior Officials Committee for the ASEAN Socio-Cultural Community (SOCA) has received a visit from ten (10) participants of the Futura Lider Ba ASEAN Program (Leadership Program for Young and Future Leaders of Timor-Leste for ASEAN) who are visiting Brunei Darussalam from 16 to 26 June 2024.

The briefing was held at the Dewan Citra Budaya, Basement of the Ministry of Culture, Youth and Sports Building. Present at the briefing session were Yang Mulia Dayang Hajah Nor Ashikin binti Haji Johari, Permanent Secretary (Social) of the Ministry, Culture, Youth and Sports and His Excellency Abel Guterres, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Democratic Republic of Timor-Leste to Brunei Darussalam.



COURTESY VISIT FROM THE XXI SARAWAK 2024 MALAYSIAN GAMES (SUKMA) DELEGATION









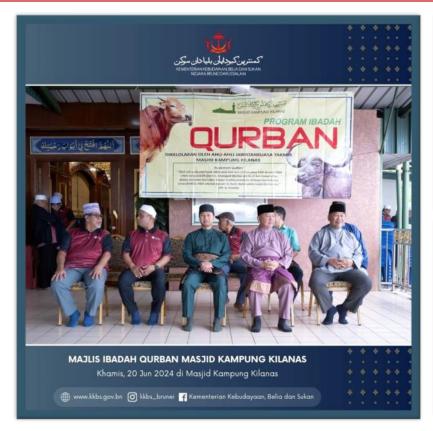


BANDAR SERI BEGAWAN, Thursday, 13 Zulhijjah 1445 / 20 June 2024— Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohammad, Minister of Culture, Youth and Sports received a courtesy visit from the XXI Sarawak 2024 Malaysian Games (SUKMA) delegation.

The delegation was led by the Yang Berhormat Dato Sri Haji Abdul Karim Rahman Hamzah, Minister of Tourism, Arts and Culture Sarawak, concurrently Minister of Youth, Sports and Entrepreneur Development Sarawak, accompanied by Yang Berhormat Dato Gerald Rentap Jabu, Deputy Minister of Youth, Sports and Entrepreneur Development Sarawak (Youth and Sports) and Yang Berhormat Datuk Dr Ripin bin Lamat, Deputy Minister of Youth, Sports and Development Entrepreneur Sarawak (Entrepreneur Development).

The event took place at Bilik Kunjungan, Ministry of Culture, Youth and Sports' Building and was also attended by Yang Mulia Pengiran Mohd Amirrizal bin Pengiran Haji Mahmud, Permanent Secretary (Sports), Ministry of Culture, Youth and Sports and Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, Permanent Secretary (Culture), Ministry of Culture, Youth and Sports, as well as senior officials from both sides.

IBADAH QURBAN CEREMONY FOR KAMPUNG KILANAS MOSQUE







KILANAS, Thursday, 13 Zulhijjah 1445/20 June 2024M - The Takmir Committee Members of Kampung Kilanas Mosque organized and performed the Ibadah Qurban Ceremony in conjunction with Hari Raya Aidil Adha 1445H/2024M.

This event was made possible through the cooperation and consensus of the Steering Committee Members of the Ibadah Qurban Council, who worked diligently to ensure its success and perfection.

The Guest of Honour was Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, Permanent Secretary (Culture), Ministry of Culture, Youth and Sports, distributing the sacrificial meats to those who participated in this ceremony and to special guests (Asnaf) around Kampung Kilanas.







IBADAH QURBAN CEREMONY FOR THE MINISTRY OF CULTURE, YOUTH AND SPORTS AND ITS DEPARTMENTS

BANDAR SERI BEGAWAN, Thursday, 13 Zulhijjah 1445 / 20 June 2024 – The Ministry of Culture, Youth and Sports (MCYS) today held a Ibadah Qurban Ceremony for the Ministry of Culture, Youth and Sports and its Departments at the Dewan Digadong, Ministry of Culture, Youth and Sports Building.







Present as the Guest of Honour at the ceremony was Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports. Also present at the ceremony were Permanent Secretaries, Deputy Permanent Secretary, Directors of Divisions and Departments, Officers and Staff of MCYS and its Departments.







A total of four buffaloes were sacrificed this year. Additionally, 177 people, including residents of the Temporary Settlement Centre (PPS) from the Community Development Department (JAPEM), orphans, and MCYS staff and departments, received the sacrificial meats.

AMBASSADOR OF THE EUROPEAN UNION TO ASEAN COURTESY VISIT TO YB MINISTER OF CULTURE, YOUTH AND SPORTS









BANDAR SERI BEGAWAN, Thursday, 13 Zulhijah 1445 / 20 June 2024 - His Excellency Sujiro Seam, Ambassador of the European Union to ASEAN paid a courtesy call on Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports.

The visit took place at the Ministry of Culture, Youth and Sports Building, and was also attended by His Excellency Bernard Regnauld-Fabre, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of France to Brunei Darussalam, His Excellency Pengiran Mohd Amirrizal bin Pengiran Haji Mahmud, Permanent Secretary (Sports), Ministry of Culture, Youth and Sports, His Excellency Dayang Hajah Nor Ashikin binti Haji Johari, Permanent Secretary (Community), Ministry of Culture, Youth and Sports, Yang Mulia Haji Zakaria bin Haji Serudin, Permanent Secretary (Youth), Ministry of Culture, Youth and Sports, and Yang Mulia Dayang Hajah Fauziah binti Haji Abd Hamid, Director of Research, Development and International Affairs, Ministry of Culture, Youth and Sports.

• • • • • • • • • • • • • • • •

2024 OLYMPIC DAY RUN











BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 16 Zulhijah 1445 / **23 Jun 2024**—In conjunction with World Olympic Day which falls on 23 June every year, Brunei Darussalam through the Brunei Darussalam National Olympic Council (BDNOC) in collaboration with the Department of Youth and Sports, Ministry of Culture, Youth and Sports has organized the 2024 Olympic Day Run at Taman Haji Sir Muda Omar 'Ali Saifuddien.

The Olympic Day Run event was also attended by Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports as well as Ambassadors and High Commissioners in Brunei Darussalam.

The Olympic Day Run is divided into seven different categories based on gender and age group, namely Category 1: 1.8km Male 12 years and below (U-12); Category 2: 1.8km Girls 12 years old and under (U-12); Category 3: 1.8km of people with disabilities; Category 4: 3km Male Veteran Age 60 years and above; Category 5: 3km Female Veterans Age 60 years and above; Category 6: Men's Open 5km; and Category 7: Women's Open 5km.







YDP NEGERI SARAWAK VISITS THE ROYAL REGALIA MUSEUM



BANDAR SERI BEGAWAN, Sunday, 16 Zulhijah 1445 / 23 June 2024—Yang di-Pertua Negeri Sarawak, His Excellency Tun Pehin Sri Dr. Haji Wan Junaidi bin Tuanku Jaafar and his wife, Yang Amat Berbahagia Toh Puan Fauziah binti Mohd Sanusi paid a visit to the Royal Regalia Museum.

Accompanying His Excellency Tun Pehin Sri Dr. Haji Wan Junaidi was the Minister of Transport and Infocommunications, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha, who served as the Minister of Escort.

Upon arrival, the delegation was welcomed by Pengiran Haji Mohd. Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, the Permanent Secretary (Culture) of the Ministry of Culture, Youth and Sports. Before concluding the visit, His Excellency signed the tour book and participated in a group photo session.













TALK ON THE ANUGERAH INOVASI PERDANA (AIP)



BANDAR SERI BEGAWAN, Tuesday, 18 Zulhijah 1445 / 25 June 2024— The Management Services Department, Prime Minister's Department hosted a talk on the Anugerah Inovasi Perdana for Ministry of Culture, Youth and Sports employees. The event took place at the Dewan DiGadong, Ministry of Culture, Youth and Sports.

The talk was delivered by Yang Mulia Dayang Rahimah binti Haji Mohd Yussof, Management Services Officer, from the Innovation Unit, Public Service Reform Division, Management Services Department, Prime Minister's Office.



The session was attended by Yang Mulia Pengiran Mohd Amirrizal bin Pengiran Haji Mahmud, Permanent Secretary (Sports), Yang Mulia Awang Haji Zakaria bin Haji Serudin, Permanent Secretary (Youth), directors, senior officers, and officers and staff of MCYS and its departments.

This roadshow is one of the efforts carried out by the Management Services Department to provide insights into the award's goals, focus areas, eligibility criteria, features, and categories.





COURTESY CALL BY HIS EXCELLENCY BERNARD REGNAULD-FABRE, AMBASSADOR EXTRADORDINARY AND PLENIPOTENTIARY OF REPUBLIC OF FRANCE TO BRUNEI DARYSSALAM





BANDAR SERI BEGAWAN, Wednesday, 19 Zulhijah 1445 / **26 June 2024**— His Excellency Fabien Penone, Ambassador of France to ASEAN paid a courtesy call on Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports.

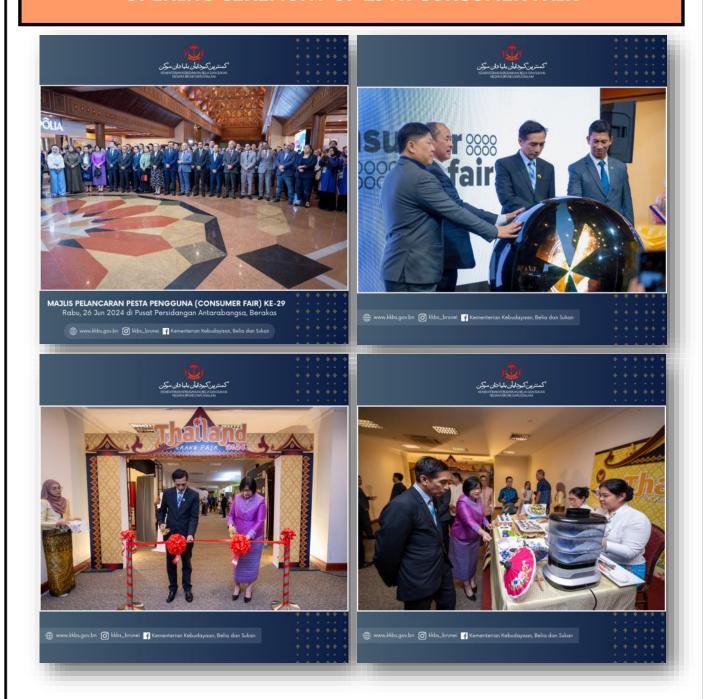
The visit took place at the Ministry of Culture, Youth and Sports Building and was also attended by His Excellency Bernard Regnauld-Fabre, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of France to Brunei Darussalam and Yang Mulia Dr. Siti Norkhalbi binti Haji Wahsalfelah, Acting Permanent Secretary (Community), Ministry of Culture, Youth and Sports.

Both sides touched on a number of current issues of mutual concern and interest.





OPENING CEREMONY OF 29TH CONSUMER FAIR



BANDAR SERI BEGAWAN, Wednesday, 19 Zulhijah 1445 / 26 June 2024 — The Consumer Fair returns for its 29th edition, featuring a wide selection of products, various goods, services, and food to cater the tastes of visitors starting from 26th to 30th June 2024 at the International Convention Centre, Berakas.

In attendance as the guest of honor to officiate the opening ceremony was Yang Mulia Pengiran Mohammad Amirrizal bin Pengiran Haji Mahmud, Permanent Secretary (Sports), Ministry of Culture, Youth and Sports.

Additionally, the Guest of Honor also inaugurate the Thailand Grand Festival 2024 in conjunction with the 29th Consumer Fair at Hall 3, International Convention Centre, Berakas.

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •

THE PRESENTATION OF LONG SERVICE MEDAL (P.K.L)



BANDAR SERI BEGAWAN, Wednesday, 19 Zulhijah 14 45 / 26 June 2024 — A total of 22 staff members of the Ministry of Culture, Youth and Sports and departments received the Long Medal (P.K.L) in Service conjunction with the Birthday of His Majesty Sultan Haii Hassanal Bolkiah Mu'izzaddien Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haii Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam.

Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and sport was the guest of honour. The event took place at Dewan Digadong, Ministry of Culture, Youth and Sports (MCYS) Building.













THE ADVANCE CEREMONY FOR THE S.E.A WRITE AWARD NOMINEE 2023





TUTONG, Saturday, 22 Zulhijah 1445 / **29 June 2024** — Language and Literature Bereau (DBP), Ministry of Culture, Youth and Sports through the Research, Documentation and Accreditation Division is responsible as the Secretariat of the Southeast Asian Writers Award (The S.E.A. Write Award) for Brunei Darussalam. Each awardee, selected by a panel of judges in their respective countries, will be judged based on their works that have been published according to the genre set by the organisers in Bangkok, Thailand.

A local writer was nominated and recognised to receive the prestigious award, the S.E.A. Write Award. The Brunei Darussalam National Award Judging Panel has unanimously selected the *Kumpulan Sajak Warisan Abadi*, which has nominated its author, Yang Mulia Dr. Chong Ah Fok with his pen name, Chong Ah Fok, as a candidate for the Southeast Asian Writers Award (the S.E.A. Write Award) for Brunei Darussalam in 2023.







E-POSTER IN CONJUNCTION WITH AIDILADHA 1445H CELEBRATION



Issued By: Ministry Of Culture, Youth and Sports Negara Brunei Darussalam

Email: Info@kkbs.gov.bn

Website: www.mcys.gov.bn

Instagram: @kkbs_brunei

Facebook: Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan